

10 of p.

ցաւ գերմանացի բարեկամները նպատա-
կըն է ոչ թշուառ Հայերէն օգնել, այլ
բարեկամացնել և որ սրանց դէպք գոր-
ծունէութիւն է մզում ոչ թէ քրիստո-
նէական երգարարական, մարդասիրա-
կան սուրբ, և արդիւ գաղափարը, այլ
քրիստոնէայ Հայերի մէջ բողոքականու-
թիւն տարածելու ստոր նպատակը:

Եթէ դուք խօսեալ լինէք այդ պատ-
տրեւերի հետ, այս հայերէն օգնող մարդ-
կանցից մէկն հետ, նա կասի, որ հայոց
եկեղեցին հին եկեղեցի է, այսքան ժա-
մանակ ապրել է և դեռ իրաւունք ունի
ապրելու, և երբ դուք համոզուե՞ք զբանց
արածներն առածի հետ, պիտի այն եղ-
բակացութեան գաղ, որ այդ մարդիկ
կամ չեն հասկանում ինչ է եկեղեցին,
կամ կեղծաւորութիւն են, ձեռք միամտացնում,
որպէս զի նոյն կերպով գործեն այն
ժամին, երբ զբանց կարծում են թէ, ի-
րենց վրայ հակող աշխարհը ըստ երևու-
թիւն փակ են. բայց ոչ, ծածուկ բան
չկայ, ամեն բան լոյս աշխարհ կգայ:

Յիշենք, որ Գերմանիայում հայերէն
օգնող մի քանի կոմիտէներ կան, ինչպէս
Բերլինի, Ֆրանկֆուրտի, Նաւախի, էյ-
զաս-Լոփարիցիայի և այլն՝ որանցից ա-
ռաջին երկու կոմիտէն գլխաւորներն են:
Ա. Գ.

ԲԱՅՈՒ, 2 մարտի. — Կիրակի օրը, ամ-
սոյս 1-ին, տեղւոյս Ս. Լուսաւորչի եկե-
ղեցու շինութեան մէջ կայացաւ մի ծը-
խական ժողով, որը, համաձայն վարդա-
պետական յայտարարութեան, պէտք է քը-
նդեն և հաստատուէր Բագուայ երկու ե-
կեղեցիներէ երեքգիտեաներէ տարեկան
եկեղեցի հաշիւը և վերջիններս պաշտո-
նավարութեան ժամանակը լրացած լի-
նիւտ պատճառով, երկու նոր երեքգի-
տեաներ ընտրել:

Ժողովին նախագահում էր գործակալ
հայր Գրիգոր քահ. Գրիգորեանը, որը
ժամը մէկին նիստը բացելով, հարգելից
ժողովին ջամախա կոնսիստորիայի եր-
կու գրութիւնը, որոնցից մէկը վերաբը-
րում էր այն բանին, որ թէ 1895 թուա-
կանին Ս. Աստուածածին եկեղեցու հա-
մար երեքգիտի էր ընտրուած ծխական-
ների կողմից պ. Լազարոս Թումանյանը,
բայց նա մի տարուց յետոյ թողնելով
այդ պաշտօնը, հեռացել է Սուրբա. այդ
մասին հայր գործակալը հարցողած լի-
նիւտ իւր ժամանակին կոնսիստորիային,
վերջինս կարգադրել էր, որ մինչև ընա-
րութեան ժամանակամիջոցը լրանալը,
այդ պաշտօնը վարել նախկին երեքգիտի
պ. Աւետիս Լաւրաբէկեանը, որը և կա-
տարել է մինչև օրս կոնսիստորիայի հը-
րամանով երեքգիտի պաշտօնը՝ ընդհուրդ
գրութիւնից երևաց, որ Ս. Լուսաւորչի
եկեղեցու երեքգիտի պ. Համբարձում Մէ-
լիքեանը մի քանի ամիս առաջ դիմելով
կոնսիստորիային, յայտնել է, թէ որով-
հետև չուտով լրանալու է, իւր պաշտո-
նավարութեան ժամանակը, ուստի խնդ-
րում է հրամայել տեղւոյ գործակալին
խօսյն ժողով հրաւիրել և քննելով իւր
հաշիւները, ընտրել նոր երեքգիտի, ըստ
որում ինքն անձնական գործերի պատ-
ճառով, այլևս չի կարող վարել երեք-
գիտի պաշտօնը: Յարգելով պ. Մելիքեա-
նի խնդիրը, կոնսիստորիան սոյն գրու-
թեամբ հրամայում է հայր գործակալին
անպաշտ ծխական ժողով կազմել և քն-
նելով հին երեքգիտի հաշիւները, ընա-
րել նոր երեքգիտի:

Վերը մուտքայ յիշել, որ ժողովի ըս-
կըզում, հայր գործակալը առաջարկեց
նիստի համար ընտրել մի ատենադպրը,
որը և ընտրուեց միաձայն պ. Հայրապետ
Դուրապետեանը:

Դուրապետի գրութիւնները ընթեր-
ցումից յետոյ, գործակալ հայր Գրիգոր-
եանցը ցանկացաւ խմանալ ժողովական-
ների կամքը, թէ արգելք նախ ընտրու-
թիւններ անել, թէ հաշիւները քննել:
Ծխականները ցանկացան նախ քննել
հաշիւները և ապա ընտրութիւններ ա-
նել:

Արժ. Արգ. քահ. Տէր-Արգարեանը սկսեց
կարգաւ Ս. Աստուածածին եկեղեցու ե-
րեքգիտի տարեկան եկեղեցի հաշիւը, ո-
րը աւելորդ ենք համարում այստեղ մէջ
բերել: Երևաց, որ այդ եկեղեցին ներ-
կայումս ունի աւելի քան 6000 բուրլի
մայր գումար: Հաշուից երևաց, որ երեք-
գիտի պ. Լաւրաբէկեանը հանգուցեալ
Կարապետ եպիսկոպոս Այվազեանցի հը-
րամանով, որը թեմական առաջնորդ էր,
եկեղեցու գումարներից փոխարինարը
տուել է 20 բուրլի մի աղքատ գաղթա-
կանի իւրեւ ճանապարհածախս և 167 բ.
էլ յանձնել է թեմական տեսուչ արժ.
Նիկիշ քահ. Գեղամեանցին, որպէս զի
վերջինս այդ գումարը վճարել Գեօի-
չայի գումարի մի ինչ-որ գլուխ ուսում-
նարանի ուսուցիչների ուսմանը: Գ. Հա-
մբարձում Մէլիքեանը այդ երկու կէտի
վերաբերմամբ էլ հարձ բարձրացրեց, թէ
արգելք մի որեւից եկեղեցու երեքգիտի
իրաւունք ունի՝ առանց ծխականների
վճարի, միմայն թեմական առաջնորդի
հրամանով որեւէ գումար տալ եկեղեցու
տեփականութիւնից, այս կամ այն նպա-
տակով՝ փոխարինարար թէ ոչ: Այդ մա-
սին երկար թեր և դէմ վիճաբանութիւն-
ներ եղան և ի վերջոյ վճռուեցաւ, որ
այսուհետև երեքգիտիները իրաւունք չու-
նենան ոչ մի գումար տալու եկեղեցա-
կան գրամներից փոխարինարը ում և
իցէ, առանց ծխականների ընդհանուր
ժողովի վճարի: Ինչ վերաբերում է ար-
գէն տրուած գումարին, վերջինս մըա-
ցրելով հաշուի մէջ իւրեւ եկեղեցու պա-
հանջ և աշխատել մինչև գալ տորուայ
հաշուաւորութիւնը յետ ստանալ այդ գու-
մարները ումից հարկն է, իսկ եթէ ան-
կարելի կը լինի ստանալ, այն ժամանակ
ժողովը այդ մասին մի որեւէ վճիռ կը
կայացնէ:

Հաշուի մնացած կէտերը կանոնաւոր
և ճիշտ գտնելով, ժողովը հաստատում է,
բայց հայր Նիկիշ քահ. Գեղամեանցը
յայտնելով, որ այդ հաշիւները չեն քը-
նդնուած վերատուգող յանձնաժողովի
կողմից, իսկ ծխականների ժողովը չի
կարող վերացական կերպով ստուգել դը-
րանց ճշտութիւնը, այդ պատճառով էլ
առաջարկում է ընտրել մի վերատուգող
յանձնաժողով, բաղկացած չորս անդա-
մներից, որին և յանձնել այդ հաշիւների
փաստօրէն ստուգելը և իւր քննութեան
մասին ծխականների ժողովին դիմուցա-
նել, իսկ մինչև այդ ժամանակ հաշի-
ւները չընտրատուել և ընտրութիւններ
էլ յետաձգել: Ժողովականներն ընդու-
նում են արժ. հօր առաջարկութիւնը
և վերատուգող յանձնաժողովի անդա-
մներ են ընտրում պ. Ա. Կաճկաճեանին,
Գ. Աղամեանին, Մ. Զարբախտիանին և
Գ. Քալանթարեանին, որոնք յանձն են
առնում մինչև գալ կիրակի քննել հա-
շիւները և հետևանքը դիմուցանել ժող-
ովին: Նիստը փակուած յայտարարելով,
հայր գործակալը հրաւիրեց ներկայ երդ-
ներին շնորհ բերել հետեւալ ժողովին,
որը պիտի կայանայ կիրակի օրը, մարտի
8-ին:

Մկրտիչ Կէն.

ԲԱՆԱԲԱԿԱՆ

ԳՐԵՏԷ. — «Nord»-ը հեղքում է Գրե-
տէի խնդրին վերաբերելու ստայոյ լու-
րերը. «Ռուսիան», ասում է այդ լրագիրը,
չի հրաժարուել արքայազն Գէորգի թեկ-
նածութիւնից: Եթէ նա չի շտապեցնում
Գրանը որ ընդունի իւր առաջարկած
թեկնածութիւն, այդ նրա համար միայն,
որ ներկայումս զբաղուած է թրքական
զօրքերը Թուրքիայից հեռացնել տալու
խնդրով. նախ այդ խնդիրը պէտք է
վճռուի, և ապա Գրետէի խնդիրը:

Միւս կողմից «Berlin. Tag.»-ը հա-
ղորդում է, որ արքայազն Գէորգի թեկ-
նածութիւնն արդէն ընդունել են բոլոր
պետութիւնները: «Գետութիւնների մի-
ջև տեղի ունեցած բաւական երկարատև

բանակցութիւններից բացառապէս, ա-
սում է այդ լրագիրը, որ ժամանակաւոր
նահանգապետ կամ պետութիւնների
կողմից կամիսար նշանակելու ծրագիրն
անկողնործելի է, ուստի և այդ ծրագրի-
րը թողնել: Այն ժամանակ Ռուսիան նու-
րից յարոյց արքայազն Գէորգի թեկնա-
ծութեան ինքնուրու, և այժմ այդ թեկնա-
ծութեան համաձայնութիւն են տուել և
այն պետութիւնները, որոնք առաջ հա-
կառակ էին: Ներկայումս պետութիւննե-
րի միջև բանակցութիւններ են լինում,
թէ ինչ կերպով իրագործեն իրենց այդ
վճիռը. բանն այն է, որ մտադրութիւն
կայ երկու կամ երեք պետութիւնների
(Ռուսիային և Ֆրանսիային, կամ թէ
Ռուսիային, Ֆրանսիային և Անգլիային)
յանձնարարել, որ նրանք Գէորգին հա-
աատեն Կրետէում, այն պայմանով, որ
հէնց իրենք էլ սկզբում աշակցեն նրան
նրա այնտեղ նահանգապետ եղած ժա-
մանակը:

ԻՏԱԼԻԱ. — Հռոմից «Times»-ին հարցո-
ղում են, թէ այնտեղ ամենքը համո-
զուած են, որ Կաւալոտտի մահուամբ
կը քայքայուի արմատական ամբողջ կու-
սակցութիւնը, որի ղեկավարը նա էր:
Այդ բանից ամենից առաջ օգուտ կը
քաղեն ընկերակցականները, որոնց պը-
րագլուխը Զիօլետտին է: Գուցէ հէնց
այդ պատճառով էլ կառավարութիւնը
մեծ կորուստ է համարում Կաւալոտտի
մահը:

ՀԵՌԱԳՐՆԵՐ

ԿԱՆԷ, 5 մարտի. — Ծովակալներն ու
հիւպատոսներն են Կիսմոյի քրիստո-
նեաներից մի հարողապետութիւն ստա-
ցան, թէ իրենց սովամահ է սպառում, և
թէ կենսական միջոցներ չուղարկուի
Կիսմոյ: Աւստրիական զորահրկրը մեկ-
նեց Կիսմոյ:

ԱԹԵՆԻ. — Ոստիկանութիւնը հետա-
մուտ էր լինում արքայական տան դէմ
դաւաղող ընկերութեան անդամներին
գանելու և առ այժմ ձերբակալել է չորս
հոգու, որոնցից մէկը փաստաբան է միւսը
առաջնորդը, երրորդը այդ ստաղծա-
գործի որդին և չորրորդը մի պաշտօնա-
թող կապիտան: Յայտնի չէ, աշողուել
է արդեօք հաստատել, որ կապ կայ յի-
շեալ ընկերութեան և Կարդիգի ոճի-
գործութեան միջև:

ՆԻՒՆԵՐԳ. — «Herold»-ը հարցողում է,
թէ Մակ-Կիլիշին ասել է. «Ես աւելի լաւ
կհամարձակեմ, որ իմ նախագահութեան
ժամանակը իսպառական անաշուղդեամբ
վերջանայ, քան թէ պատասխանատու-
թիւն յանձն առնել ոճիւրի պատերազմի
համար:

ԿԵՕԼՆ. — «Կեօնի լրագիրը» հարցո-
ղում է, որ «Օլտերբուրգ» զորահրկրա-
ւի իւր բոլոր նաւատիրներով Կրետէի
ջրերից հեռանալու լուրը ստիպում է գալիս
կոնցերտի դահլիճից: Այն բանից յետոյ,
երբ լուծուեց յունական պետական
պարտքի խնդիրը, Գերմանիան բա-
ւարար չափով շահադրուած չէ, որ
արգելք լինի մեծ պետութեանց, համ-
աձայնութեան, մանաւանդ, որ կողմ
կարգը վերականգնելու համար մեծ դը-
ժերի հետ կը պահանջուին նաև որո-
մական մեծ միջոցներ, որպիսի միջոցներ
Գերմանիան չի տալ: Բնական է, որ
այդպիսի դժոգութիւններ անող պետու-
թիւններին իրենց պիտի թողնուի գոր-
ծադրելու այն միջոցները, որ իրենք
նպատակաւարմար են համարում: Այսու-
հետև Կրետէում իրերի դրութեան կա-
նոնաւորումը թողնում է գլխաւորապէս
Ռուսիային, Ֆրանսիային և Անգլիային:
Գերմանիայի նահանջ տալն ամենին չի
նշանակում, թէ նա վերջնականապէս
զուրս է գալիս եւրոպական կոնցերտից:
ԲԵՐԼԻՆ. — Կայսրն այսօր այցելեց ան-
գլիական, աստրիական և ուստաց գե-
պաններին:

Բիւլլէի յանձնաժողովն երկրորդ ըն-
թերցման ժամանակ ընդունեց նաւա-
տորմի օրինակի ծրագիրը:

ՉԱՆՔԷՆՆ. — Ամբիկեան բժշկանքի
գիտական յանձնաժողովն անդամներին
20նդդիւր չըջակաբում բռնեցին տեղա-
կան բնակիչները և ջարդ տուին. մէկը
մեռաւ:

ՈՒՆԵՐԳՏՈՆ. — Սպանիան ամերի-
կեան նահանգներին բարեկամական մի
առաջադրութիւն արեց, որի մէջ,
ի միջի այլոց, ասում է, որ ամ-
բողջ աշխարհը պատերազմը Սպանիայի
դէմ անարգար և մարդասիրութեանն ու
քաղաքակրթութեանը հակառակ բան կը
համարի:

ԳԵՏԵՐԲԱՌԻԳ, 6 մարտի. — Կառավար-
չական հարողապետութիւն: Վերջին ժա-
մանակ Սէուլից տեղեկութիւններ էին
ստացուած, որոնք ցոյց էին տալիս, որ
կառավարչական շրջանում և ժողովրդի
մէջ քաղաքական խլրդում է ընկել: Գե-
տական գործիչների մէջ օտարերկրացի-
ների դէմ թշնամաբար տրամադրուած մի
կուսակցութիւն է կազմուել, որը ուղղա-
կի յայտարարում է, թէ Գորէան արդէն
ոտքը դրել է անկարգութեան հողի վը-
րայ և թէ այդ պատճառով ներքին կա-
ռավարութեան գործում կարօտ չէ օ-
տարերկրեայ օգնութեան: Այս հանգա-
մանքները դժուարացրին հենց իրեն ի
կայսեր և իւր կառավարութեան թա-
խանձաբոլ գործերի համար Սէուլ ու-
ղարկուած ուսու մարդիկների և ֆինան-
սական խորհրդատուի գործունէութիւ-
նը, որոնք ամեն տեսակ արգելք-
ների հանդիպեցին իրենց վրայ
դրուած պարտականութիւնները կանո-
նաւոր և բարեխղճօրէն կատարելու: Իրե-
րի այս դրութիւնը չէր կարող համա-
պատասխանել Ռուսիայի բարի մտադրու-
թիւններին: Այս պատճառով, Բարձրու-
ղոյն հրամանով, Սէուլի մեր ներկայա-
ցուցին յանձնարարուած էր կայսրից և
իւր կառավարութիւնից անձամբ հարցնե-
լով՝ արդեօք ընդունում են, որ ան-
հրաժեշտ է միւր յետագայ օգնութիւնը,
այսինքն՝ պալատի պահպանութիւնը,
գործերին մարդիկ և ֆինանսական
կառավարութեան մէջ խորհուրդներ
տալը: Սէուլի ուստաց գործերի հա-
ւատարմատարին այս հարցմունքին պա-
տասխանուած է, որ Գորէայի կառավա-
րութիւնը, խորհին շնորհակալութիւն
յայտնելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկրի
այսուհետև արդէն կարող է կառավա-
րուել առանց օգնութեան զինուորական
և ֆինանսական գործում, և թէ Թագա-
ւոր Կայսրին առանձնապէս շնորհակա-
լութիւն յայտնելու համար Քորէայի կայսրը
թողնուելով մեր Օգոստոսիան Միսպիսին
Քորէայում իւր ժամանակին օգնութիւն
հասնելուն համար, գտնում է, որ երկ

7. 5626, 6822, 8226, 9919, 10611, 12465:
8. 1953, 5157, 6197, 12630, 15336:
9. 8195, 9688, 10050, 10210, 11772, 17430, 19522:
10. 3148, 3266, 11924, 16033, 16993, 17059:
11. 11033, 12260:
12. 5542, 8915, 9648, 17122, 19344, 19985:
13. 5488, 11199, 13025, 16000, 17525, 17619, 18525:
14. 1253, 7325, 10073, 11493, 14848, 15148, 18754:
15. 7897, 14605, 16590, 19907:
16. 830, 2226, 2872, 3762, 8500, 9077:
17. 4037, 6232, 12050, 14377:
18. 3258, 15991:
19. 1723, 3553, 3696, 13994:
20. 1624, 4426, 6256, 6463, 7280, 11256, 12189, 14029, 18736:
21. 10173, 10335, 16153:
22. 18290:
23. 3175, 4087, 7397, 16263, 17836:
24. 4415, 7636, 8266, 11197, 11402, 13304, 14003:
25. 9561, 11050, 11676, 14454 17113:
26. 185, 3504, 10782, 18495:
27. 4412, 6908, 7189, 7986, 11950, 14331, 18040, 19805:
28. 9971, 11937, 14232, 14846, 17330:
29. 3276, 5437, 6903, 7586, 7620, 8878, 10762:
30. 3827, 7340, 13708, 19009:
31. 1004, 2353, 3831, 5713, 5115:
32. 1153, 1850, 4159, 5577, 10259, 17306, 17352:
33. 1726, 3525, 17233, 18862:
34. 410, 2421, 5347, 6127, 6530, 10201:
35. 9022, 10189, 12012, 17804, 19566:
36. 9548, 14433, 17094, 17582, 18418, 19238:
37. 855, 13352, 15765:
38. 659, 12109, 13555, 16049:
39. 1851, 2857, 10086, 10895, 17443, 17650:
40. 2936, 5147, 11558, 12214, 15332, 18114, 19973:
41. 7358, 11091, 11387:
42. 5001, 7185, 10845, 12458, 14887, 15442:
43. 1277, 2221, 4287, 4316, 4630, 5452, 8164:
45. 598, 1461, 4098, 9286, 11693, 12244, 19913:
46. 3363, 5990, 11149, 17993, 19676:
47. 2533, 9704, 10840, 12487, 18429, 18773:
48. 901, 4248, 5922, 6851, 13670, 15722, 17548:
49. 2269, 7365, 8647:
50. 11698, 16297, 17020, 17674:
Հանգած տոմսեր. 16244, 7736, 1478, 15736, 8260, 15906, 10419, 6707, 1177, 3628, 5178, 7575, 1115, 17594, 17840, 1093, 8738, 748, 9158, 11864, 6355, 11984, 6985, 1842, 17656, 17027, 9052, 4460, 15016, 14117, 12419, 18455, 1850, 12387, 8733, 15354, 12404, 4633, 6309, 8500, 5081, 4278, 15753, 13809, 11011, 15846, 4063, 3433, 2169, 10725, 2839, 16226, 16781, 8593, 8857, 3984, 5655, 342, 7026, 5426, 15237, 3084, 4366, 3972, 4412, 2437, 7382, 18702, 7231. 2709, 6721, 16573, 265, 5215, 6498, 15159, 19113, 12486, 12950, 934, 18834, 17572, 19731, 10142, 13556, 6696, 9357, 16218, 11055, 10648, 2312, 14136, 5505, 5594, 1192, 10050, 3368, 5479, 10045, 16380, 6553, 4392, 2338, 11936, 19906, 4975, 4753, 15801, 15105, 12054, 3576, 13345, 14742, 11925, 9186, 14031, 17969, 9949, 14490, 4009, 15393, 9217:

ԹԵՐ ԵՒ ԴԵՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՈՐԲԱՆՈՑ ԿԻՊՐՈՍԻ
(Նամակ խմբագրության)
Երկու օր առաջ ձեռքս անցավ «Ար-
ձագանք»-ի յուն. 14/26 թիվը, որ կը
պարունակէ Լոնդոնէն Վաղինակ ստորա-
գրութեամբ մի թղթակցութիւն՝ անձին
նա հաստատութեան ղեմ զրպարտու-
թիւններով լի:
Կը փութամ յայտարարել թէ Որբանո-
ցի իրական կայութեան յետ օրինական
յատուկ ընտելեան պաշտօնապէս պիտի
ներկայացուի յարգելի հասարակութեան
և մի անգամայն ցոյց պիտի տրուի թէ
ինչ եղած է իմ կտորած գերս և ըս-
տացած չափս այս գործին մէջ, և թէ
մի աստիճանի տրժանաւոր գտնուած եմ
Վեհ. Հայրապետին և ամեն պարտա-
քին, ինչպէս և Մանչեսթրի ինամակա-
ութեան վաստակեանց:
Գալով անձի վերաբերեալ ինդիւի-
րուն՝ առանց ընտելեան կրպականչէ,
որ պ. Վաղինակ նախ յայտնէ իր ունի-
ւորութիւնը և ապա տառա իր պատա-
խան՝ ինչպէս որ հարկն է: Կը Յուսամ
որ պ. Վաղինակ օրինաւոր կը գտնէ այս
պայմանն և կը հաճի փութով հրապա-
րակ զայլ ալ յայտնութեամբ, որով հա-
մարձակած է այնքան ծանրակշիռ ամ
բաստանութեանց չարքի մը հրապա-
րումը ընդունել տալու «Արձագանք»-ի
խմբագրութեան:
Վահան Գիրքչեան
Նիկոսիա (Կիպրոս), 18 փետր:

Խմբագիր-հրատարակիչ՝
ՍՊԱՆՏԱՐ ՍՊԱՆՏԱՐԱՆ:

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

ԿԱՆԱՆՑ ՀԻՄՆԻԿԱՆՈՑ
ՆԵՐԿԱՅԵՐԱԿԱՆ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆԻԿՈՎ
(Ստրլակ, Սաղաթաղ փողոց, № 64)
(սեպտեմբերի 1-ին)
Հեռախոս № 230
Երթեկի հիւանդները ընհանուր ըն-
դունելութիւնն երկուշաբթի, չորեքշաբ-
թի և ուրբաթ օրերը ժամը 2—4 յի
րեկը. վճարը հիւանդները կարողու-
թեան համեմատ, մասնաւոր ընդունելու-
թիւն՝ ամենայն օր՝ ժամը 8—10 առա-
տօտեան—վճարը 2 ռ.: Դիւրօթիկ հի-
ւանդներ և ծնողները կանայք ընդուն-
ւում են գիշերուայ և օրուայ ամեն ժա-
մանակ, բայց այդ մասին առաջուց տե-
ղեկութիւն պիտի տրուի. վճարը օրը-
նքմ է ըստ գտնադրուելի: 2օճակները
ձրի են: Դիւն և կօլ զիւր իւր թափա-
մուր ընտանդները վճարում են 1 ռ.
50 կ. մինչև 8 ռ. մի օրուկներուա-
համար. ծնող և զարեւրակն ըստ մայ
մուրը մանուկները—1 ռ. մինչև 5 ռ.
մի օրուկներուայ համար: Երկուշաբթի
աղաւթը 10 ռ. մինչև 50 ռ.: Անգա-
մահատութիւնը ըստ համաձայնու-
թեան: Երթեկի բոլոր հիւանդները զե-
ղեր և նիւթեր ստանում են ընդունելու-
թեան ժամանակ ձրի: 2օճակները հա-
մար 1-ական մահճակալ է դրուած իւրա-
քանիւր բաժանմունքում, որ տեղաւոր-
ւում են նրանք տեղի և նրա պ. պ.
ընկերների առաջարկութեամբ ձրի:
Հիւանդանոցի տէր և տեսուչ
Մ. ՄԿՐՏԵՆ:

ՆԵՐԿԱՅԵՐԱԿԱՆ ԵՐԿՐՈՒՂԻ
Մարդատար գնացքը № 1 (ուրաղի-
րաւոր) Թիֆլիս մեկնում է առաւ.
8 ժ. 30 ռ., մեկնում է Թիֆլիսից
Բաթում առ. 9 ժ. 15 ռ., հասնում է
Բաթում 8 ժ. 28 ռ.
Մարդատար գնացքը № 3 (որ փոխ-
ւում է Թիֆլիսում) Բաթումից Թիֆլիս
մեկնում է զիշ. 12 ժ. 6 ռ., հասնում է

Թիֆլիս եր. 7 ժ. 10 ռ., մեկնում է
Թիֆլիսից Բաթում եր. 7 ժ. 55 ռ.-
հասնում է Բաթում առ. 8 ժ. 28 ռ.:
Մարդատար գնացքը № 2 (ուրաղի-
րաւոր) Թիֆլիս մեկնում է առ.
8 ժ. 15 ռ., հասնում է Թիֆլիս եր.
8 ժ. 34 ռ. մեկնում է Թիֆլիսից
Բաթում առ. 11 ժ., հասնում է Բաթում
առ. 6 ժ.:
№ 7 գնացքը Թիֆլիսից Միխայ-
լով մեկնում է օրուայ 3 ժ., հասնում
է Միխայլով եր. 6 ժ. 32 ռ.
№ 8 գնացքը Միխայլովից Թիֆ-
լիս մեկնում է զիշ. 3 ժ. 45 ռ., հաս-
նում է Թիֆլիս առ. 7 ժ. 30 ռ.

ՈՒՋՄԱՎԻԴԱՐԱՆ ԶԱՆԱՊԱՐԶ
1897 թ. նոյեմ. 1-ից մինչև 1898 թ. մայիսի 1
Թիֆլիսից հինգ տեղ ունեցող կառ-
քը մեկնում է առ. 8 ժ., զիշերում է
Մէլքում և հասնում է Վաղինակալ
միւս օրը եր. 7 ժ.: Վեց տեղ ունեցող
կառքը (առանց զիշերելու) մեկնում է
օրուայ 3 ժ. և հասնում է Վաղինակա-
լ միւս օրը, եր. 5 ժ. 35 ռ.
Վաղինակալից հինգ տեղ ունե-
ցող կառքը մեկնում է առ. 8 ժ. զիշե-
րում է Գուգարում և հասնում է Թիֆ-
լիս միւս օրը 8 ժ. 15 ռ.: Վեց տեղ
ունեցող կառքը (առանց զիշերելու)
մեկնում է եր. 7 ժ. և հասնում է Թիֆ-
լիս միւս օրը եր. 8 ժ. 30 ռ.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
Լոյս տեսաւ
Ե. ԹՈՓԵԱՆԻ
ՅՈՒՆԱՍԱՆԻ ԱՆՅԵԱԼԻՑ
պատմ. տեսութ.
Դիւն է 20 ԿՈՊ.
Դիւնը՝ Սանկտ-Պետերբուրգ, Եսկապ. Օսթր.
6 լ. ձ. 17 կ. 6 Ե. Տոպչանյ.
3—1

ԿԱՊՍՈՒԼՆԵՐ
ԴԻՐՏԻ ԵՒ ԲԵՆ. POUCHES
(CAPSULES AU MATIGO)
Պարագործները Պիլոմ.
— Թոյտարուած է Ռուսիա-
յում: Այս կապսուլները պա-
րաստած են Մառիկոյի
հետազոտիչ և Կոպչի-
կովի: Այս կապսուլները
գտնուած են օտմանի
համարի մէջ. օտար և հոգն
ոչ վատ համ, ոչ հոտ: Պահաւոր
Ռուսիայի պիլոմը զեղանակում:
(M.) 20023 17—2

Բարձր դատ-
կարի կանայք
ինչպէս և զե-
ղեցիկութեամբ
ամենամեծաւոր
գերատանուհիները
հրաժարուցին գը-
ծածիկ ԿՈՅԻՎԻՆԵ-
ՄԷ (Cold Creme), որ
զաւանհած է և իւրա-
կան է ապիւ
զէմբին: Դրա տեղ նրանք գործ են
ածում

CREME-SIMON
(Կրեմ-Սիմոն) գեղեցիկ հոտ ունե-
ցող արտադրութիւնը, որ երբեք
չի փշանում և պիղակցող ու փափ-
կացող յատկութիւնների հետ միա-
սին առատութիւն ունի պահպա-
նելու զէմբի զոյնի չորհրդաւոր-
թիւնն ու երկատարողական լիար-
մութիւնը:

LA POUDRE SIMON
(Պուդր Սիմոն) LE SAVON A LA
CREME SIMON (Օճաւ Սիմոնի)
ունին նոյն հոտը և լայնում են
նրա զարմանալի յատկութիւնները:
J. SIMON., 13 rue Grengre
Bateliere. Paris. Մասնաւոր վա-
ճակում է վաճառելների, պար-
ֆումների և զեղադրոնների մօտ:
(M) 20—14

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ
ԲԱՖՖԻԻ
ՍԱՄՈՒԷԼ
Ա. Բ. Գ. զիշը հեղինակի վերջին պատկերով զինն է 3 ը. 50 կ.
«Գալիթ-Բէկ» և «Կայծեր» Բ. լիակատար հատորի բաժանորդա-
գրութիւնը չարունակում է:
Երկու գրքի բաժանորդագրին է 5 ըուր:
Յիշեալ երկերը լոյս պիտի տեսնեն ներկայ տարուայ ընթաց-
քում:
Ցանկացողները թէ «Սամուէլ»-ի և թէ Բաֆֆիի միւս երկերի
համար կարող են զիմիլ
Тифлисъ, Аршаку Меликъ-Акопянъ (Раффи).
(888) 10—3

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ
ՊԱՐԶ ԳԱՐՈՋՆԵՐ, Գ. զրբոյի, 120 երես. 20 կոպ
ՊԱՐԶ ԳԱՐՈՋՆԵՐ, Գ. զրբոյի, 110 երես. 20
ԶԱՐԶԱՐԱՆԻ ՀԱՐԱՐԸ 6 պատկ., 80 էր., . . . 15
ՅԻՍՈՒՍ ԳՐԻՍՏՈՍԻ ՄԿՐՏ., 36 երես. 8
Դիւնը՝ Тифлисъ, Священнику Еммануэлю Назарянцу.
5—3

ԹԻՖԼԻՍԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ
Երկուշաբթի և իր փոխարին ընդհանրութեան, որ տոյն մարտի
17-ին, օրուայ ժամը 1-ին, Վարչութեան շինութեան մէջ, ԱՅՈՒԿ
կրկնի կապալով տալու Գործիչների Գրասենյակի վրայ գտնուող ք-
ղաքային տան (նախկին Զիօյանի տան) խանութներն ու ներքե-
տները:
Մանրամանն սրայմանները կարելի է տեղեկանալ Քաղաքային Վար-
չութեան մէջ ամեն օր, բայցի տօն օրերից, ցերեկուայ ժամը 12-ի
մինչև 2-ը:
(899) 3—3

Ա. Ի. ՊԵՏՐՈՎԻ
ՏՊԱՐԱՆԸ
(Թիֆլիս, Գործիչների պրոպակա, տուն № 12)
Երկուշաբթի օրէ, ստացուած են նոր բազմաթիւ երե-
կութիւններ, հրաւիրակներ, հաշիւայիններ, խորտա-
ցուցանիքի համար և այլն: Տպագրում է ամեն տեսակ
բանիկներ և գրքեր արբունական և մասնաւոր հաստատու-
թիւնների համար առեւտրական գրքեր, հաշիւներ, ծրար-
ներ և մակագրութիւններ և այլն, այլ և հաշտարար գա-
տարանների համար կոչնադրեր տեղական բոլոր լիւրճի-
րով, արձանագրութիւններ, անդրադրեր մասնաւորներ
և այլն: Բրտչիւրներ և գրքեր ուսուցին, հայերէն, վրացե-
րէն և օտար լիւրճներով: Բայցի զրանից տպարանում կան
մեծ քանակութեամբ քաղաքային տատեր աշիւների, յայ-
տարարութիւնների և ուրիշ ծանուցանիքի համար:
Ռուսերէն, հայերէն և վրացերէն այցեւանները սկսած
1 ըուրուց 100 հատի համար զեղեցիկ լիւրճի վրայ: 10—10

ԶԵՐԱՄԻ ՍԵՐՄԵՐ
Ստացուած են Թիֆլիսի յայտնի ֆիլմոններից մեծ քանակութեամբ
չերամի ամենաբարձր սերմեր և ծախում են եղ. Սպանտանոյների
մօտ Թիֆլիսում և Զուլի:
Պատուէրներ ուղղի՝ Тифлисъ, Николаевская площ. собственный
домъ № 13 и Шушу контору Бр. Согомоновых.
(891) 6—5

С. ПЕТЕРБУРГСКОЙ
ТЕХНО-ХИМИЧЕСКОЙ
ЛАБОРАТОРИИ
«Сафо» духи, «Сафо» туалетное мыло
«Сафо» пудра, «Сафо» туалетная вода
ПРОДАЕТСЯ ВЕЗДЕ.
ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ПРЕПАРАТОВЪ ДАВНО ЗАВЪЗУЖЕНА И ИМЪЮЩА
ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ПОДЪЯВЛЕНІЕ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ
С. ПЕТЕРБУРГЪ, КОЛОМЕНСКАЯ УЛИЦА № 12.
(МОСКВА, КОЛОМЕНСКАЯ, АСНОВЕНСКАЯ, ВАРШАВА, НОВЫЙ САНКТ-ПЕТЕРБУРГЪ, 177)